

說小俠武長

第八十回 華山論劍

金鼎著

射鵰英雄傳

【一〇三五】

硬挺頂住，不禁大吃一驚，道：「你吐納三下，調勻呼吸，莫要受了內傷，」郭靖依言吐納，胸氣舒暢，說道：「弟子輸了，」洪七公道：「不，你若認輸，黃老邪如何能服？接招！」說着又是一掌劈了過去。

郭靖右手沒有兵刃，見來招勢道鋒銳，當下用周伯通所授的空明拳化開，那空明拳是天下至柔的拳術，是周伯通從道德經的幾句話中化出來的，那幾句話道：「兵強則滅，木強則折，堅強處下，柔弱處上，」經中又云：「天下莫柔弱於水，而攻堅強者莫之能勝，其無以易之，弱之勝強，柔之勝剛，天下莫不知，莫能行，」那降龍十八掌却是武學中至剛至堅的拳術，雖語云：「柔能克剛」，但也要視一柔的功力是否勝一剛，而空

，以洪七公的功夫，縱然周伯通以至柔之術敵他，却也未必能勝，但郭靖習了那左右互搏的法子，一手出的是空明拳，另一手出的却是降龍掌，剛柔相濟，陰陽互補，洪七公的拳招雖剛猛莫京，竟也奈何他不得。

黃蓉在旁數着拳招，眼見三百招將完，郭靖絲毫沒有敗像，心中甚喜，一招一指的數着，堪堪到二百九十九招，洪七公好勝心切，突然一掌「亢龍有悔」，排山倒海般直擊過去，一招發出，心中登時懊悔，只怕郭靖抵擋不住，受了重傷，大叫：「小心啦！」

郭靖聽到叫聲，掌風已迎面撲到，他學降龍十八掌之時，第一掌學的就是這一招，知道無法用空明拳化解，危急之下，右臂側個圓圈，呼的一聲，也是一招「亢龍有悔」拍出，只聽砰的一响，雙掌相交，兩人身子都震了一震，

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦 填報入息稅紙
中西契約文件

加國
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到

大紅咸旦
香甜菜脯
粉葛蓮藕
新黃花同
本土瓜菜
代理：詒厥齋各式藥酒

五彩皮旦
新大蠔豉
芋仔馬蹄
大三牙白
域多利苦瓜上市

專車送貨
快捷妥當

元發華公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

大肉生薑 細肉南薑

唐山蔥頭 佛手白菓

正靚參薯 沙坪粉葛

桂林馬蹄 檳芋仔

紅芋仔

各種唐山菜米

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到西德
A B C 電風筒
男用，男女兩用二種
美觀，強力持久耐用
各種配件齊備，專門
修裝改裝電源。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相相相
結婚照
晚上海
僑胞
請先電約

備有新穎照服 方便顧客

HUGO C ORRE
曉哥 柯氏
水暖 汽水
承辦修理與改裝。各種爐
水暖汽。煤油與煤汽爐。
電力掃通清潔去水暖。在
華區掃通務有三十餘年。左
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-0495, HU 4-231

廣 東 麵 廠
FTY NOODLES LTD
355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221

粗 麵 炸 麵 中西混合
全 蛋 干 麵
淨 干 麵
銀 絲 炒 麵

零售 批發 歡迎 來往

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow 溫日證人
5017 Main St 薩人

遺囑

及辦理各國文件
代理實業買賣

撥開梳銀行二樓副街夾
片打街請由正門入可矣



電話 MU. 1-6513

◎女中醫 黎達民

上海醫學學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓荷街四四五號東方旅館一〇一三
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑

455 GORE AV., LANCOVER 4, B. C.

華 高 雲
金菊園有限公司
 KAM GOOK YUEN
 164 PENDER ST.,
 VANCOUVER 4, B.C.
 PHONE: MU 3-0511
 本公司專售園口
 日日生豬肉
 牛欄新鮮牛什
 什。各種肉品
 精製燒臘。中
 福食什貨。四
 瓜菜。貨真價
 發行零沽。
 一律優待。

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant

送禮佳品
經濟實惠
本公司出品
白油腸 鴨干腸
大原腸 牛肉干
代勞寄往全球各國
保留寄到如有損失
士足賠償
單自表印備函索即付
負未齊單未收

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
郵街四三四號 電話: MI 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衍啓

KUO KONG SUK CO
27 PENDER ST. **國公** **髮88光司公** **ANFOUVERBI**

電話 MU 3-4929

專辦大宗
國絲髮男女衣
我園織及水松名
帶百燈傢具線枕
橡皮席有鑲有目
綠印便面索即奉

精造
各款小衫線仔套
寶釐用衣樓仔
衫廚衣廚褲圍
身拾布衣巾飯店
床布枕被毛巾襪
特大廉賣款

名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話: 253-2511 ;

本館主人	忠誠服務	價錢另計	石碑銅碑	八十五元	取價錢式百	棺木車輦	包括山地	全部喪事	規模大小	一律歡迎	專辦喪事	本殯儀館
------	------	------	------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------

Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

強華公司
KENWARD CO
431 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
電話 MU. 4-5821
經售及修理各
廠傳真機，放
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，照
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮 榮 臘 味 製 造 廠

臘 味 專 家
精 製 臘 味
批 發 全 球
價 目 印 備
函 索 即 奉

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.

電話 254-3153 式五四一各登五三

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN
VOLVO, JEEP.

請駕臨
或電話與
本人洽商
H. Harry Tvey
TR 8-9211
住宅電話
TR 8-8289



華人經紀崔雲閣君
在本公司服務式十餘
年。華友光顧。請中
崔君接洽。

HAZELWOOD
HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

租費全年廿元。兩年三元。

CHINATOWN NEWS

469 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.

位近華區
招呼週到
床褥清潔
日夜供應
以應各好
上落更便
價錢相宜
租賃隨時

本大旅店
來往便利
時代房舍
煥氣熱水
新裝電線
有升降機
長住賈居
房間百二

Name
Address
City

華埠

及英人、西人、日人、
目錄內備諸案
黃昭立總司

請訂閱

旅加華僑英文刊誌

華埠雜誌(半月)

報導全加華僑概況。登載全球華僑動
●學取或香埠優待證。每期註定調查
及流展。新報館研究英文書報介。
又並茂。新會長。迄得訂署。

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

名製造廠利器
德國及丹人牌
刀肉刀。樹仔
刀。鉸剪。刀仔
國的市打廚万
市裁縫鉸剪。
TKL 刀仔。
雷刀等初器。
齊備。價平貨
傷眼光顧。額
迎。

一開殘值館胞
常有各款燈
璃杯。燈刀。
等日用品發

欲知世界事 欲廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電報機，為加本大新聞社，美聯社，大陸社等通訊社之長期電訊特約。

本報價目表

(雲城埠派到)	每月壹元六角
元八毫。半年九元。	
全年十九元二角。	
(雲埠郵寄)	每月壹元七毫五。
元二毫五。全年廿元。	
(加屬郵寄)	每月壹元七毫五。
元壹毫。半年十元。	
全年二十元。	

(美屬各國)照雲埠郵寄價目。

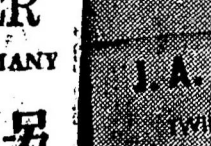
本報除星期日及例定休假日外，每日出版，無論訂閱久暫，報費均請隨時照計奉還存條。(或因事終止。隨時照計奉還存條)



驗眼 鏡眼較衆
氏律古屋
 Gerard Hirschberg
 年十三道發行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8828

○片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有埋髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代

又辦到德國
 仔人嚟中國
 樣菜刀全鋼
 製成非常鋒
 利耐用每張



另有德國市必嘜
 中國樣菜刀全鋼

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____

通訊處 Address _____

埠名 City _____ 區域 Zone _____

省份 Prov. _____

茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order ☐ 及紙 Cheque ☐

(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，俾即能辦理轉寄新址)

(The following information was obtained from the records of the Department of Social Services, State of New York, Office of Child Welfare, dated 10/1/78.)